

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE
 EXPORT OF BIRDS OTHER THAN POULTRY TO MOROCCO FROM CANADA
 CERTIFICAT SANITAIRE
 POUR L'IMPORTATION AU MAROC D'OISEAUX
 AUTRES QUE LA VOLAILLE À PARTIR DU CANADA

EXPORTING COUNTRY: CANADA
 PAYS EXPÉDITEUR

MINISTRY OR DEPARTMENT: CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY
 MINISTÈRE OU DÉPARTEMENT: AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

I. IDENTIFICATION OF BIRDS / IDENTIFICATION DES OISEAUX

NUMBER / NOMBRE	SPECIES / ESPECE	BREED / RACE	SEX / SEXE	AGE

II. ORIGIN OF BIRDS / PROVENANCE DES OISEAUX

Name and address of establishment of origin: _____
 Nom et adresse de l'établissement de provenance

Name and address of consignor: _____
 Nom et adresse de l'expéditeur

Animal's place of origin: _____
 Lieu d'origine de l'animal

III. DESTINATION OF BIRDS / DESTINATION DES OISEAUX

Country of destination/Pays de destination: _____

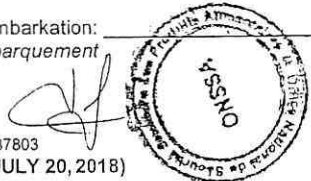
Name and address of consignee: _____
 Nom et adresse du destinataire

Containers: _____
 Conditionnement

IV. MODE OF TRANSPORTATION / MOYEN DE TRANSPORT

Nature and identification of mode of transportation: _____
 Nature et identification du moyen de transport

Place of embarkation: _____
 Lieu d'embarquement



Handwritten initials

V. HEALTH INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SANITAIRES

I, the undersigned Official Veterinarian, certify the following / Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie ce qui suit:

1. Canada is free of Avian Influenza in accordance with OIE recommendations.
Le Canada est indemne d'influenza aviaire conformément aux recommandations de l'OIE.
2. Canada has a national Avian Influenza surveillance program that is carried out according to the recommendations set out by the OIE.
Le Canada dispose d'un programme national de surveillance de l'influenza aviaire qui est mené, conformément aux recommandations de l'OIE.
3. The above mentioned birds come from: / *Les oiseaux susvisés proviennent d'un :*
a country that is free of Newcastle disease / *pays indemne de la maladie de Newcastle*

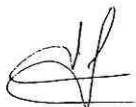
OR / OU*

an establishment located in the centre of a zone where, within a 25 km radius, there has not been any outbreak of Newcastle disease for at least six months.
établissement situé au centre d'une zone autour de laquelle, dans un rayon de 25 km, aucun foyer de la maladie de Newcastle n'est apparu depuis au moins six mois.
4. The birds have been resident in Canada since hatching or for at least 21 days preceding their embarkation.
Lesdits oiseaux ont séjourné depuis leur éclosion ou depuis au moins les 21 derniers jours, avant leur embarquement au Canada.
5. The birds have been isolated at an establishment approved by the Canadian veterinary authorities since hatching or for at least 21 days preceding their embarkation, and during this period they have not shown any clinical signs that could be associated with infection by a Notifiable Avian Influenza virus.
Lesdits oiseaux ont été maintenus en isolement dans un établissement agréé par les autorités vétérinaires canadiennes depuis leur éclosion ou au moins au cours des derniers 21 jours ayant précédé leur embarquement, et au cours de cette période ils n'ont montré aucun signe clinique qui pourrait être associé à une infection par un virus d'influenza aviaire à déclaration obligatoire.
6. The birds have not shown any clinical signs of contagious reportable diseases during the last 24 hours.
Lesdits oiseaux n'ont présenté, durant les 24 dernières heures, aucun signe clinique de maladies contagieuses à déclaration obligatoire.
7. During isolation, the birds were tested, with negative results, for Avian Influenza antigens or genomes. The testing was performed on samples collected between 7 and 14 days prior to shipment.
Lesdits oiseaux ont été soumis au cours de leur isolement, avec résultat négatif, à une épreuve diagnostique pour la détection de l'antigène ou du génome du virus d'influenza aviaire de la volaille, réalisée sur des prélèvements effectués entre 7 et 14 jours avant leur chargement.

Date of specimen collection / *Date du prélèvement:* _____

Nature of testing / *Nature du test:* _____
8. The birds have not been in contact with any birds other than those covered by the present certificate from the time of their isolation to their shipment.
Lesdits oiseaux ne sont pas entrés en contact, depuis leur isolement jusqu'à leur chargement avec des oiseaux autres que ceux couverts par le présent certificat.
9. On the day of shipment, the birds have not presented any clinical signs that could be associated with Avian Influenza.
Lesdits oiseaux n'ont présenté, le jour de leur chargement, aucun signe clinique qui pourrait être associé à un virus d'influenza aviaire.
10. The birds were shipped in new containers. / *Lesdits oiseaux sont expédiés dans un conteneur neuf.*
11. The testing mentioned in item 7 was carried out in a laboratory approved by the Canadian veterinary services.
L'analyse mentionnée au point 7 a été effectuée dans un laboratoire agréé par les services vétérinaires canadiens.

(*) Cross out the statement that does not apply. / *Rayer la mention inutile.*




REFERENCE NUMBER: _____

This certificate is valid for 10 days. In the event of transport by ship, the certificate's validity period is extended for the duration of the trip by sea.

Le présent certificat est valable dix jours. En cas de transport par bateaux, la validité du certificat est prolongée pour une période équivalente à la durée du voyage en mer.

Signed at / Fait à: _____ on / le: _____

Name (in capital letters) of the official veterinarian: CONNIE RAJZMAN
Nom (en majuscules) du Vétérinaire Officiel

Official Export Stamp / Cachet officiel

Date and address / Date et Adresse: _____

